

Teurastamon käyttöomaisuus. Kaupunginhallitus päätti, ettei teurastamolautakunnan esitys teurastamon käyttöomaisuudelle laskettavan koron ja kuoletuksen ottamisesta huomioon v:n 1958 talousarviossa antanut aiheutta muihin toimenpiteisiin, kuin että teurastamoa kehoitettaisiin noudattamaan liikelaitoksena kaupunginhallituksen 20. 6. (ks. s. 168) tekemää päätöstä. (12. 9. 2 443 §).

Eräiden siirtomäärärahojen käyttäminen. Kaupunginhallitus päätti oikeuttaa teurastamolautakunnan käyttämään eräitä tuloa tuottamattomien pääomamenojen pääluokan lukuun Talorakennukset teurastamolautakunnan käytettäväksi merkittyjä siirtomäärärahoja lautakunnan esityksen mukaisesti (11. 4. 1 187 §).

Edelleen oli kertomusvuoden talousarvion em. pääluokkaan ja lukuun merkitty 8 mmk suoliosaston ja raavasteurastamon välikön rakentamista ja suoliosaston lattian tekemistä varten. Myöhemmin lautakunta oli hyväksynyt ko. työtä koskevat talorakennusosaston laatimat piirustukset välikön kattoa ja lattiaa koskevalta osalta. Samalla lautakunta oli päättänyt pyytää tarjouksia ko. työn suorittamiseksi. Koska oli todettu, ettei lautakunta ollut pyytänyt lupaa kertomusvuoden talousarviossa olevan ko. määrärahan käyttämiseen, olisi v:n 1958 talousarvioehdotukseen ehdotettu määräraha poistettava ja työ siirrettävä vastaisuudessa tehtäväksi. Kaupunginhallitus päätti muuttaa em. lautakunnan päätöstä siten, että toistaiseksi ei pyydetä tarjouksia työn suorittamisesta ja että se siirrettäisiin myöhemmin suoritettavaksi (24. 10. 2 825 §).

Destruktiolaitoksen rakentamista koskeva asia. Teurastamolautakuntaa kehoitettiin viipymättä antamaan kaupunginhallitukselle selvityksensä ko. laitoksen tarpeellisuudesta (19. 9. 2 538 §).

Hissin hankkimista syväjäädyttämöön koskeva esitys. Kaupunginhallitus kehotti teurastamolautakuntaa merkitsemään v:n 1958 talousarvioehdotukseensa talorakennusosaston kustannusarvion mukaisen 6 mmk:n määrärahan hissien hankkimista ja asentamista varten syväjäädyttämöön (11. 4. 1 191 §).

Irtaimiston myynti. Yleisjaosto oikeutti teurastamon myymään sen varastoissa olevat määrättyt laitteet ja koneenosat hankittavien tarjousten perusteella eniten tarjoavalle (khn jsto 11. 9. 6 252 §).

Vihannesten tukkukaupan järjestäminen. Teurastamolautakuntaa kehoitettiin yhteistoiminnassa kiinteistöviraston kanssa laatimaan hyvissä ajoin valmiiksi suunnitelmat siitä, millä tavalla vihannesten tukkukauppa tarkoitukseen varatulla torilla olisi järjestettävä ja millaisia vuokria myyntipaikoista olisi perittävä. Asiasta oli tehtävä esitys kaupunginhallitukselle (31. 5. 1 623 §).

Vahingonkorvaus. Yleisjaosto päätti myöntää kaupunginhallituksen yleisistä käyttövaroista 26 000 mk teurastamolautakunnan käytettäväksi lihakauppias Åke Rosbäckille maksettavan vahingonkorvauksen suorittamista varten (khn jsto 13. 2. 5 265 §).

Suomen Kunnallisten Teurastamoiden vuosikokous. Kaupunginhallitus päätti oikeuttaa teurastamolautakunnan kokonaisuudessaan osallistumaan mainitun yhdistyksen vuosikokoukseen, joka pidettäisiin 4. 5. Kaupungintalossa (4. 4. 1 095 §).

Elintarvikekeskus

Viranhaltijat. Elintarvikekeskuksen tp. apulaisemännän virkanimikkeeksi päätettiin hyväksyä nimike emäntä (26. 9. 2 591 §).

Ruoasta perittävä luontoisetukorvaus. Elintarvikekeskuksen henkilökunnalta perittävä luontoisetukorvaus päätettiin korottaa 100 mk:aan ruokailupäivältä 1. 10. lukien (10. 10. 2 721 §).

14. Teollisuuslaitoksia koskevat asiat

Teollisuuslaitosten asiamiehen virka päätettiin julistaa haettavaksi, hakuaika 14 p (6. 6. 1 751 §). Myöhemmin kaupunginhallitus valitsi ja nimityksellä vahvasti varat. Kurt Söderholmin vaalin ko. virkaan 1. 10. lukien tavanomaisilla ehdoilla (22. 8. 2 244 §, 24. 10. 2 869 §).

Em. virkaa määrättiin väliaikaisesti hoitamaan apul. kaup. siht. Pentti Lehto ajaksi 1.—30. 7. ja lainopin kand. Olavi Sirkiä ajaksi 1. 8.—30. 9. Kummallekin maksettiin viran hoitamisesta 25 000 mk:n palkkio kuukaudessa (4. 7. 2 036 §, 8. 8. 2 172, 2 174 §).

Mittarinlukijain ja rahastajain palkkioiden korottaminen. Kaupunginhallitus päätti, että teollisuuslaitosten mittarinlukijain ja rahastajain palkkiot korotettaisiin 1. 12. lukien seuraaviksi: kaasulaitoksen rahaketyhjennys 16 mk, sähkölaitoksen rahaketyhjennys 14 mk, laskumittarien lukeminen 8:50 mk, mittarinvuokrien periminen 17 mk, rahastus 18 mk (21. 11. 3 181 §, 4. 12. 3 349 §).

Talousarvioehdotuksessa käytettävät veden, kaasun ja sähkön yksikköhinnat. Kaupunginhallitus päätti kehottaa lauta- ja johtokuntia sekä virastoja ja laitoksia talousarvioehdotuksissaan käyttämään yksikköhintana vedestä 20 mk/m³ sekä kaasusta 16: 50 mk/m³ kulutuksen ollessa korkeintaan 1 002 m³ vuodessa ja kulutuksen ollessa 1 002—500 000 m³ vuodessa 11: 50 mk/m³, jolloin perusmaksu on 5 010 mk. Kummassakin tapauksessa on mittarinvuokrana otettava huomioon 360 mk vuodessa. Sähkön hinnoittelussa oli käytettävä voimassa olevaa tariffia, josta tarvittaessa saadaan tietoa sähkölaitoksen neuvontainsinööriltä (4. 4. 1 110 §).

Erään alueen siirtäminen teollisuuslaitosten lautakunnan hallintoon. Kaupunginhallitus päätti siirtää 31. 12. lukien korttelissa n:o 617 sijaitsevan tontin n:o 1 teollisuuslaitosten lautakunnan hallintoon 3.06 mmk:n kirjanpidollisesta luovutushinnasta (20. 6. 1 897 §).

Virka-asunnot. Teollisuuslaitosten erät virka-asunnot määrättiin lautakunnan esityksen mukaisesti (27. 6. 1 956 §, 1. 8. 2 109 §).

Vesilaitos

Viranhaltijat. Kaupunginhallitus päätti oikeuttaa vesilaitoksen maksamaan yliputkimestari Osmo Lindgrenille kohtuussyistä päiväystyskorvauksena 166 368 mk ajalta 1. 3. 1955—1. 3. 1956 (21. 3. 991 §).

Vanhassakaupungissa olevien vesilaitoksen asuntokiinteistöjen isännöitsijän palkkio päätettiin 1. 1. alkaen korottaa 1 500 mk:ksi kuukaudessa (16. 5. 1 533 §).

Seuraavat vesilaitoksen viranhaltijat oikeutettiin käyttämään omaa autoaan virkaajoihin tavanomaisilla ehdoilla: rak. mest. Eino Leino 1. 5. alkaen (25. 4. 1 304 §); dipl. ins. J. Puttonen (26. 9. 2 582 §); II putkimest. Mauri Strömberg 15. 4. lukien (11. 4. 1 181 §).

Erät vesilaitoksen virka-asuntojen järjestelyt suoritettiin esityksen mukaisesti (14. 11. 3 084 §, 4. 12. 3 337 §).

Käyttöomaisuuden arvojen korottaminen. Kaupunginhallitus päätti, että v:n 1958 talousarvioehdotuksessa on käyttöomaisuuden arvoja korotettava niille kuuluvien välillisten kustannusten määrällä. Samalla kaupunginhallitus päätti vahvistaa pääoma-arvon nousun toistaiseksi 4 %:n mukaisesti (26. 9. 2 569 §).

Espoon kunnan kanssa tehtävä vesihuoltosopimus. Kaupunginhallitus päätti puolestaan hyväksyä seuraavan sopimuksen:

»Helsingin kaupungin, josta tässä sopimuksessa käytetään nimitystä kaupunki, ja Espoon kunnan, josta tässä sopimuksessa käytetään nimitystä kunta, kesken on tänään tehty seuraava sopimus kaupungin vesijohtoveden myynnistä kunnalle sekä kunnan oikeudesta käyttää kaupungin viemäreitä ja Talin likaveden puhdistamoa:

1) kaupunki myy kunnalle jo valmiina olevasta tai myöhemmin rakennettavasta verkostostaan vesijohtovettä kunnan uusille alueille Laajalahti, Alberga, Mäkkylä, Harakka-Leppävaara ja Westend siten, että veden jakelu tapahtuu kaupungin ja kunnan rajan läheisyyteen rakennettavien päävesimittarien kautta, jotka mittarit laitteineen kustantaa kunta;

2) veden toimittamisen kunnan 1) kohdassa mainituille alueille aloittaa kaupunki aikaisintaan keväällä 1959, joten ennen, v:n 1958 aikana ja sitten kun 6) kohdassa mainittu Konalan syöttöjohto on valmistunut, kaupunki toimittaa vettä kunnalle rajoitetusti, keskimäärin 100 m³/vrk maksimikulutuksen ollessa 200 m³/vrk ja korkeintaan 20 m³/h;

3) kunta suorittaa kaupungille saamastaan vedestä kulloinkin voimassa olevan Helsingin kaupungin vesijohtolaitoksen taksan mukaisesti hinnan, joka on aluksi vesilaitoksen taksa 50 % korotettuna ja joka hinta tarkistetaan vuosittain vuoden vaihteessa huomioon ottaen kunnan kulutuksen vaikutukset kaupungin vesilaitoksen investointeihin;

4) kunta rakentaa korkeavesisäiliön Alberga-Leppävaaran alueelle viimeistään silloin kun veden kulutus nousee n. 1 000 m³/vrk;

5) kunnan alueelle rakennettavan vesijohtoverkoston, mukaanluettuna syöttöjohtot

1) kohdassa mainituista päävesimittareista, rakentaa kunta omalla kustannuksellaan ja on suunnitelma ja työohjelma sanotun vesijohtoverkoston rakentamisesta jätettävä ennen rakentamisen aloittamista kaupungin vesijohtolaitoksen hyväksyttäväksi. Kaupungilla on oikeus korvauksetta yhdistää tarpeen vaatiessa vesijohtonsa Espoon kunnan rakentamaan verkkoon;

6) kunnan on sovittavin tavoin osallistuttava kaupungin alueella päävesimittareihin asti tulevien syöttöjohtojen rakentamiseen kanava- yms. kustannusten osalta. Varsinaiset putkikustannukset tältä osalta suorittaa vesilaitos. Ensimmäiseksi rakennettavan Kona-
lan syöttöjohdon ($\varnothing$ 8") kanavakustannukset kokonaisuudessaan suorittaa kunta. Tämän syöttöjohdon kautta voidaan toimittaa 2) kohdassa mainittu keskivesimäärä 100 m³/vrk. Myöhemmin rakennettavien, Pajamäen ja Tarvon kautta suuntautuvien syöttöjohtojen rakentamisesta on hyvissä ajoin ja ainakin 1 v ennen johto-osan valmistumista sovittava kaupungin vesilaitoksen kanssa. Vesijohdot jäävät kaupungin omistukseen;

7) mikäli kunnan oma rakennettava vesilaitos pystyy tuottamaan vettä yli oman tarpeen, saa kaupunki ostaa tarvittaessa vettä samoilla ehdoilla kuin millä se myy vettä kunnalle;

8) kunnalla on oikeus liittää viemäriverkostoaan kaupungin rakentamaan ja omistamaan Talin puhdistamoon niiltä osin alueitaan, joista on luonnollinen lasku Isoon Huopalahteen tämän sopimuksen kohdissa 9—13 määritellyin ehdoin ja sillä ehdolla, ettei viemäriverkkoon johdeta pintavesiä ja että teollisuusvesien osalta on kussakin tapauksessa saatava lupa kaupungin asianomaisilta viranomaisilta;

9) kunta rakennuttaa ja kunnossapitää omalla kustannuksellaan viemäriverkoston kaupungin viemäriverkostoon saakka. Kaupungilla on oikeus korvauksetta yhdistää viemäreitään kunnan rakentamaan verkkoon;

10) kaupunki antaa korvauksetta suorittaa omistamillaan alueilla tässä sopimuksessa mainittujen putkijohtotöiden vaatimat kaivaukset ja niihin liittyvät työt sillä ehdolla, etteivät ne aiheuta haittaa ja kustannuksia kaupungille tai kolmannelle henkilölle ja että työt tehdään kaupungin asianomaisten viranomaisten hyväksymien suunnitelmien mukaisesti ja sitoutuu kunta täten palauttamaan alueet mikäli mahdollista, alkuperäiseen kuntoon ja vastaamaan kaikesta vahingosta, mikä työstä voi aiheutua kaupungille tai kolmannelle henkilölle. Kunnan on kaupungin alueella suoritettavaa työtä varten tilattava ja kustannettava kaupungin rakennusviraston katurakennusosaston työn valvoja, jonka antamia ohjeita on noudatettava;

11) kunta suorittaa liittymismaksuna puhdistamoon siltä verkostonsa osalta, jolta viemäriverdet johdetaan Talin puhdistamoon, asukasta kohden summan, joka saadaan, kun nyt rakenteilla olevan puhdistamon kokonaisrakennuskustannukset, joihin sisällytetään myös yleiskustannukset, jaetaan 50 000:lla. Maksu suoritetaan kalenterivuositain jälkikäteen vuoden aikana liittyneestä asukasmäärästä ja samalla suoritetaan tätä maksuerää vastaavalta määrältä 5 %:n suuruinen korko puhdistamon valmistumisesta kyseisen maksun suoritushetkeen saakka. Laitosten ja mahdollisen teollisuuden osalta lasketaan liittymismaksu kussakin tapauksessa erikseen sopimuspuolten asiantuntijain hyväksymien perusteiden. Verkostoon liittyneiden asukkaiden määrä tarkistetaan kalenterivuositain ja tulee sen olla selvästi kaupungin tarkistettavissa. Mikäli hintatasossa tapahtuu muutoksia tai laitosta laajennetaan, muuttuu liittymismaksu rakennuskustannusindeksiin sidottujen todellisten rakennuskustannusten mukaan. Yhteisten viemäreiden ja pumppulaitosten kokonaiskustannukset, joihin sisällytetään myös yleiskustannukset, jaetaan kaupungin ja kunnan alueelta viemäreitä mitoitettaessa tulevaksi arvioitujen vesimäärien suhteessa ja maksetaan rakennuskustannusosuudet sen mukaan kuin yhteisten viemäreiden rakentaminen edistyy;

12) kunta osallistuu Talin puhdistamon vuotuisiin hoito- ja kunnossapitokustannuksiin kaupungin ja kunnan alueelta laitokseen liittyneiden asukasmäärien mukaisessa suhteessa ja laitosten sekä teollisuuden osalta liittyessä sovittujen laskutusperusteiden mukaan. Yhteisten viemäreiden ja pumppulaitosten hoito- ja kunnossapitokustannuksiin osallistuu kunta 11) kohdassa mainittujen mitoitusvesimäärien suhteessa, jolloin kustannuksiin luetaan myös yleiskustannukset;

13) kunta ei vastaa puhdistamon ympäristölleen mahdollisesti aiheuttamista vahingoista;

14) tämä sopimus tulee voimaan sen jälkeen kun se on kummankin osapuolen asian-

omaisissa elimissä asianmukaisessa järjestyksessä hyväksytty ja päätökset ovat saaneet lainvoiman.

Sopimus on voimassa toistaiseksi, kunnes se jommaltakummalta puolen irtisanotaan päättyväksi kahden vuoden kuluttua irtisanomisesta;

15) tätä sopimusta on tehty kaksi samansisältöistä kappaletta, yksi kummallekin sopijapuolelle» (4. 12. 3 350 §).

Ilmalan vesisäiliö. Vesilaitoksen esitettyä, että Ilmalan vesisäiliörakennuksen viemärointi saataisiin suorittaa avo-ojaan, yleisjaosto päätti suostua anomukseen sillä ehdolla, että likavedet johdettaisiin katurakennusosaston hyväksymän hajoituskaivon kautta, että epäkohtien ilmetessä vesilaitos viipymättä ryhtyisi viranomaisten hyväksymiin toimenpiteisiin niiden korjaamiseksi ja

että vesilaitos hankkisi maanomistajan luvan mainittuun toimenpiteeseen (khn jsto 30. 1. 5 197 §).

Kaupunginhallitus päätti antaa suostumuksensa Helsingin Puhelinyhdistyksen radiopuhelinasemien ja niiden antennilaitteiden sijoittamiseen Ilmalan vesisäiliön yhteyteen seuraavilla ehdoilla:

1) radiopuhelinaseman vuokraaja asentaa ja kustantaa tarvittavat johtonsa, antenninsa ym. laitteensa säiliörakennuksessa, radiohuoneessa ja säiliörakennuksen katolla;

2) radiopuhelinaseman vuokraaja maksaa vuotuisen korvauksen, jonka suuruutta määrätessä otetaan huomioon kaikki ne rakennus- ym. lisäkustannukset, jotka koituvat po. radiopuhelinaseman rakentamisesta sekä muusta siihen liittyvästä järjestelystä. Korvauksen suuruudesta sovitaan lähemmin myöhemmin, jolloin sen määrääminen on mahdollista;

3) radiopuhelinaseman vuokraaja vastaa kaikista niistä vahingoista, joita vesilaitokselle saattaa aiheutua po. laitteen toiminnan tai hoidon takia;

4) radioaseman käytöstä on lähemmin sovittava vesilaitoksen kanssa lähinnä siinä mielessä, että sivullisten pääsy vesisäiliörakennukseen estetään ja että vahingonvaara voidaan siten mahdollisuuksien mukaan eliminoida;

5) sopimus on voimassa toistaiseksi, aluksi kuitenkin 5 vuotta, jatkuen edelleen yhden vuoden kerrallaan, ellei toinen osapuoli ennen vuokrakauden loppumista irtisano sopimusta. Vesilaitos on kuitenkin pakottavien syiden nojalla oikeutettu sanomaan vuokrasopimuksen irti kesken vuokrasopimusta;

6) Helsingin Puhelinyhdistys järjestää radiotoimintansa niin, ettei synny häiriöitä kaupungin ja poliisin radioliikenteeseen. Mikäli kaupungin laitteisiin tulee muutoksia, on ne myös tehtävä niin, että Helsingin Puhelinyhdistyksen radioliikenne ei tule häiriityksi;

7) kulutetusta sähköenergiasta maksaa vuokraaja sähkölaitoksen yleisen B-tariffin mukaan ja laskutus tapahtuu kWh-mittarin mukaan;

8) teknillisistä yksityiskohdista, kuten laitteiden hankinnasta ja asennuksesta, vuokraaja sopii vesilaitoksen kanssa (2. 5. 1 380 §).

Kaupungin ja sisäasiainministeriön kesken päätettiin tehdä seuraava sopimus Ilmalan vesisäiliörakennuksen erään huoneen vuokraamisesta autokeskusradioasemaksi:

»Helsingin kaupunki vuokranantajana vuokraa sisäasiainministeriölle vuokralaisena Ilmalan vesisäiliörakennuksen kattotasanekerroksesta 6 m² käsittävän huoneen poliisilaitoksen autokeskusradioasemaksi seuraavilla ehdoilla:

1) vuokralainen on oikeutettu kiinnittämään Helsingin kaupungin vesilaitoksen osoittamaan paikkaan seinälle enintään 16 m:n pituisen antennimaston;

2) vuosivuokra antennipaikan osalta on 5 000 markkaa vuodessa ja huoneen osalta 250 markkaa neliömetriltä kuukaudessa eli koko vuokra yhteensä 23 000 markkaa vuodessa. Vuokra maksetaan vuosittain kesäkuun aikana Helsingin kaupungin rahatoimistoon, ensimmäisen kerran kesäkuussa 1958. Vuokra on sidottu kotimarkkinatavarain tukkuhintaindeksiin siten, että perusluku on sen pisteluku elokuussa 1957 eli 1919 ja tarkistusluku sanotun indeksin pisteluku tosiasiallista maksukuukautta edeltäneenä toisena kuukautena;

3) vuokranantaja asentaa huoneeseen sähköjohdot valopistettä ja kaksoispistorasiaa varten. Radiolaitteiden vaatimista vahvavirtajohdoista on erikseen sovittava vesilaitoksen kanssa. Viestijohdot, antennikaapelit ym. radiolaitteisiin kuuluvat johdot järjestää vuokralainen vesilaitoksen antamien ohjeiden mukaan. Kulutetusta sähköstä laskutetaan Helsingin kaupungin sähkölaitoksen B-tariffin mukaan;

4) lämmitystä tarvitessaan vuokralainen käyttää sähköä;

5) huoneeseen sijoitettavien radiolaitteiden tulee täyttää posti- ja lennätinhallituksen radiopuhelinlaitteille vahvistamat normit. Mainitut tai myöhemmin ehkä rakennettavat lisälaitteet eivät saa aiheuttaa häiriöitä muille rakennuksessa oleville radiolaitteille;

6) vuokralainen sitoutuu vastaamaan kaikesta siitä vahingosta, jota kysymyksessä olevat laitteet tai antennit saattavat aiheuttaa;

7) vuokralainen sopii lähemmin vesilaitoksen kanssa siitä, miten sivullisten pääsy vesisäiliö-rakennukseen voidaan estää ja mahdollinen vahingonteko ehkäistä;

8) tämä sopimus on voimassa 5 vuotta 1. 12. 1957 lukien ja jatkuu edelleen viiden vuoden ajanjaksoin, ellei sopimusta vuokralaisen puolelta irtisanota viimeistään vuotta ennen vuokrakauden päättymistä. Vuokranantaja on oikeutettu sanomaan vuokrasopimuksen irti kesken vuokrakauttakini;

9) siinä tapauksessa, että vesisäiliö-rakennukseen tullaan rakentamaan varasähkövoimalaitos, sitoutuu vuokralainen osallistumaan sen kustannuksiin tarvitsemansa tehon suhteessa.

Tätä sopimusta on tehty kaksi yhtäpitävää kappaletta, yksi kumpaisellekin osapuolelle (24. 10. 2 872 §).

Alppilan vesisäiliö. Kaupunginhallitus päätti kehottaa teollisuuslaitosten lautakuntaa merkitsemään v:n 1958 talousarvioehdotukseensa tarvittavan määrärahan Alppilan vesisäiliön alustan rakentamista varten Centrallaget Enighetens -nimiselle yhtiölle vuokrattavaksi juustovarastoksi (6. 6. 1 744 §).

Pitkälän vedenpuhdistuslaitoksen rakentamistyöt. Kaupunginhallitus päätti antaa v. 1956 (ks. s. 134) Ilmalan vesisäiliön rakentamista varten asettamalleen rakennustoimikunnalle tehtäväksi hoitaa myös Pitkälän vedenpuhdistuslaitoksen rakentamistoimikunnan tehtävät (17. 1. 285 §).

Lauttasaaren vesijohtoverkoston rakentaminen. Kaupunginhallitus päätti hyväksyä teollisuuslaitosten lautakunnan esittämän Lauttasaaren vedenhankintasuunnitelman ja sen toteuttamisjärjestyksen suuntaviivat sekä samalla kehottaa kiinteistölautakuntaa varaan vesisäiliötä varten tarvittavan tontin Kotkavuorelta ja sopimaan siitä maanomistajien kanssa samoin kuin myös tunnelijohdon ja sen alasmienokuilujen rakentamisesta sekä laadituttamaan tarpeelliset asemakaavanmuutokset. Lisäksi kaupunginhallitus päätti kehottaa yleisten töiden lautakuntaa laadituttamaan suunnitelman ja arkkitehtipiirustukset vesisäiliötä varten sekä yhdessä vesilaitoksen kanssa suunnittelemaan toisaalta viemäri- ja katurakennustöiden ja toisaalta vesijohtoverkoston rakentamista siten, että mainitut työt voitaisiin Lauttasaareissa suorittaa järjestelmällisesti ja kokonaisuutta silmällä pitäen (25. 4. 1 303 §).

Vantaanjoen veden likaisuutta koskevat tutkimukset. Kaupunginhallitus päätti myöntää vesilaitoksen lukuun kuuluvista käyttövaroistaan 170 000 mk Vantaanjoen veden likaisuutta koskevaan tutkimukseen kuuluvien töiden loppuunsaattamista varten (11. 4. 1 183 §).

Vesijohtotyöt. Kaupunginhallitus oikeutti vesilaitoksen käyttämään eräitä v:n 1956 ja kertomusvuoden talousarvion tuloa tuottavien pääomamenojen pääluokkaan kuuluvia vesijohto- ym. töitä varten merkittyjä siirtomäärärahoja (31. 1. 474 §).

Tuloa tuottavien pääomamenojen pääluokan lukuun Vesilaitos kuuluvasta siirtomäärärahasta »Kaupunginhallituksen käytettäväksi katuvesijohtojen rakentamiseen Lauttasaareissa, Munkkiniemessä ja Etelä-Haagassa ym. asemakaavalain mukaisesti rakennettavien viemärien kanssa» myönnettiin jäljempänä mainittuja töitä varten seuraavat määrarahat: 290 000 mk korttelin n:o 29025 tontin n:o 10 vesijohdon putki- ja kanavatyökustannusten kaupungin osuuden suorittamista varten (26. 9. 2 588 §); 2.2 mmk vesijohdon rakentamista varten Haahkatien Otavantieltä lähtien Haahkatien tontin n:o 3 kohdalla olevaan vesijohtoon saakka (1. 8. 2 123 §); 760 000 mk vesijohdon rakentamista varten Kadetintien tontin n:o 6 kohdalle Etelä-Munkkiniemessä (3. 1. 117 §); 800 000 mk Hakolahdentien vesijohdon jatkamista varten n. 40 m:n pituudelta Kajavatielle päin (17. 10. 2 809 §); 2.6 mmk vesijohdon rakentamista varten Kaartintorvantien Kadetintien ja Saunalahdentien välillä (26. 9. 2 583 §); 900 000 mk Talontien vesijohdon uusimistyön jatkamista varten (14. 3. 936 §); 2 mmk vesijohdon rakentamista varten korttelin n:o 29076 tontteja 6—8 varten (2. 5. 1 334 §); 1 mmk vesijohdon rakentamista varten Vanhan Viertotien aukion kohdalta korttelissa n:o 29073 sijaitseville tonteille n:o 5

ja 6 (17. 4. 1 208 §, 1. 8. 2 079 §); 600 000 mk Särkiniementien vesijohdon jatkamista varten tontin n:o 1 kohdalle saakka (25. 4. 1 308 §); 5 mmk vesijohdon rakentamista varten Tiirasaarentiehen Kyyluodontien ja Lounaisväylän välille sekä Tallbergin Puistotiehen Heikkiläntien ja Haahkatien välille (29. 8. 2 344 §); 1.27 mmk vesijohdon rakentamista varten Lökkikujaan (29. 8. 2 346 §); 5.4 mmk Lielahdentien ja Taivaanvuohentien vesijohdon rakentamista varten (28. 3. 1 050 §); 1.5 mmk vesijohdon rakentamista varten Malmilla olevaan Kunnantiehen Helsingin evankelis-luterilaisille seurakunnille luovutettua tonttia varten (3. 1. 74 §); 370 000 mk putkien asentamista varten Lehtikuusentien tontteja n:o 1 ja 2 varten (2. 5. 1 383 §).

Vesijohtojen rakentaminen. Asunto Oy. Puistokaari 3—5 -nimisen yhtiön anomuksesta kaupunginhallitus päätti antaa suostumuksensa vesijohdon rakentamiseen korttelin n:o 31084 tontteja n:o 3 ja 4 varten seuraavilla ehdoilla:

1) Asunto Oy. Puistokaari n:o 3—4 suorittaa kanavatyön omalla kustannuksellaan vesilaitoksen ja rakennusviraston ohjeita noudattaen sekä näiden valvonnassa;

2) yhtiön ja kaupungin yhteisesti kustantama vesijohto jää korvauksetta kaupungin omaisuudeksi.

Mainitun vesijohtotyön putkituskustannuksia varten myönnettiin 650 000 mk aikaisemmin mainitulta tililtä (1. 8. 2 114 §).

Edelleen kaupunginhallitus päätti antaa suostumuksensa vesijohdon rakentamiseen Malmin Kauppatiehen n. 70 m:n pituudelta sekä myöntää em. määrärahoista 600 000 mk sanottuun työhön sillä edellytyksellä, että Oy. Pohjoismaiden Yhdyspankki suostuu seuraaviin ehtoihin:

Oy. Pohjoismaiden Yhdyspankki rakennuttaa Malmin Kauppatiehen n. 70 m:n pituisen vesijohtokanavan,

kanava tehdään katurakennusosaston ja vesilaitoksen antamien ohjeiden mukaisesti, vesilaitos suorittaa hankkimiaan tarveaineita käyttäen vesijohdon asennustyöt,

kun kanavatyö on tarkastettu ja hyväksytty, suorittaa vesilaitos osuutenaan esitettyä laskua vastaan ko. pankille 210 000 mk,

näin yhteisesti kustannettava vesijohto jää korvauksetta kaupungin omaisuudeksi (31. 5. 1 673 §).

Hiilentuonti Oy:n anomuksesta kaupunginhallitus päätti myöntää vesilaitoksen käytettäväksi 1.45 mmk tuloa tuottavien pääomamenojen pääluokan lukuun Vesilaitos kuuluvista kaupunginhallituksen käyttövaroista vesijohdon rakentamista varten Mittaajan- katuun Majakkakadun ja Neptuninkadun väliselle osuudelle (1. 8. 2 128 §).

Em. määrärahoista myönnettiin vielä 900 000 mk Näyttelijäntien vesijohdon jatkamista varten Pohjois-Haagan III asuntoalueelle (31. 1. 465 §); 1.6 mmk Malminkadun vesijohdon uusimistyötä varten (1. 3. 937 §); 200 000 mk vesipostin rakentamista varten Pukinmäentien ja Isopellontien risteykseen (10. 10. 2 740 §); 400 000 mk kahden vapaa-postin rakentamista varten Pukinmäelle Sinirinteen läheisyyteen ja Jokipellontiestä n. 70 m pohjoiseen (1. 8. 2 121 §); 200 000 mk vesipostin rakentamista varten Rajametsäntien varteen n. 25 m Henkivartijantien ja Rajametsäntien kulmasta pohjoiseen (23. 5. 1 586 §); 300 000 mk vesipostin rakentamista varten Oulunkylän Siltavoudintien ja Heiden Vilkenin tien risteykseen (3. 1. 114 §).

Mannerheimintien Yhteiskoulun Kannatus Oy:n anomuksesta kaupunginhallitus päätti antaa suostumuksensa vesijohdon ja viemärin rakentamiseen Lehtikuusentien tontteja n:o 1 ja 2 varten Ruskeasuon pikatien alueelta seuraavilla ehdoilla:

1) Mannerheimintien Yhteiskoulun Kannatus Oy. suorittuttaa vesijohtoa varten tarvittavat kanavatyöt valitsemaansa urakoitsijaa käyttäen;

2) viemäri rakennetaan samaan kanavaan;

3) kanavatyötä varten antaa ohjeet rakennusviraston katurakennusosasto sekä vesilaitos;

4) kaupunki toimittaa ja kustantaa viemäriputket sekä suorittaa niiden asennuksen;

5) vesilaitos suorittaa kustannuksellaan ja hankkimaansa materiaalia käyttäen vesijohdon putkiasennustyöt;

6) kanavatyön lopputarkastuksen ja hyväksymisen jälkeen suorittaa vesilaitos osuutenaan kanavatyöstä Mannerheimintien Yhteiskoulun Kannatus Oy:n esittämää laskua vastaan 210 000 mk;

7) näin yhteiskustannuksin rakennettu vesijohto jää kaupungin omaisuudeksi.

Samalla kaupunginhallitus päätti myöntää mainittua vesijohtotyötä varten 600 000 mk em. määrärahoista (2. 5. 1 383 §).

Hra Erkki Pajusalolle myönnettiin oikeus vesi- ja viemärijohtojen rakentamiseen Kylätien tontille n:o 4 samoilla ehdoilla kuin edellä. Putkenasennustöitä varten myönnettiin 250 000 mk (10. 10. 2 739 §).

Asunto Oy. Kyläkontu -nimiselle yhtiölle myönnettiin oikeus rakentaa 45 m:n pituinen vesijohto Kylätiestä lähtien Kylänavantien tontin n:o 4 kohdalle aikaisemmin mainituilla ehdoilla sekä lisäksi siten, että vesilaitos maksaa ko. yhtiön esittämää laskua vastaan 115 000 mk suoritetusta kanavatyöstä, heti kun työn lopputarkastus on pidetty ja työ on hyväksytty. Mainitun vesijohtotyön rahoittamista varten myönnettiin em. määrärahoista 350 000 mk (7. 2. 530 §).

Rakennustoimisto Kaksio Oy:lle myönnettiin oikeus vesijohdon rakentamiseen Steniuksentiehen, tontin n:o 12 kohdalle aikaisemmin mainituilla ehdoilla. Em. vesijohdon putkenasennustöitä varten myönnettiin ao. määrärahoista 200 000 mk (17. 10. 2 807 §).

Asunto Oy. Steniuksentie 33 -nimisen yhtiön anomuksesta kaupunginhallitus päätti antaa suostumuksensa vesijohdon rakentamiseen Steniuksentiehen Kylänavantien ja Steniuskentien tontin n:o 33 välille samoin kuin myös viemärin rakentamiseen vesijohtotyön kanssa samanaikaisesti ko. tontin kohdalta Kylänavantiellä olevaan vanhaan viemäriin, paitsi tavanmukaisia ehtoja lisäksi siten, että vesilaitos maksaa osuutenaan kanavatyön kustannuksista hakijalle 250 000 mk, että ko. viemärin rakentaminen ei vapauta tontin omistajaa asemakaavalain ja sitä täydentävien määräysten asettamista velvollisuuksista eikä osaksikaan vapauta tontinomistajaa vastaisten viemärirakennuskustannusten korvaamisvelvollisuudesta. Mainitun viemärin rakentamisesta aiheutuvat kustannukset jäävät rasittamaan hakijaa eikä niitä, ellei kaupunki siihen suostu, ole otettava huomioon asemakaavalain tarkoittamia tontinomistajien korvattavia viemärinrakennuskustannuksia määrättäessä ja tontinomistajien kesken jaettaessa. Jätevesien käsittelemiseksi ennen viemäriin laskemista on tontille rakennettava katurakennusosaston hyväksymien piirustusten mukainen puhdistuslaite. Vesilaitoksen käytettäväksi myönnettiin 650 000 mk ao. määrärahoista ko. vesijohtotyötä varten (11. 4. 1 186 §).

Kiinteistö Oy. Kaksi Tornia -niminen yhtiö oikeutettiin asentamaan Pohjois-Haagan III asuntoalueen korttelin n:o 29139 tontille n:o 5 tulevat lämpö- ja vesijohdot osittain mainitun tontin ulkopuolelle suunniteltujen kaukolämmitys- ja viemärijohtojen kanssa samaan kaivantoon paitsi tavanmukaisia ehtoja lisäksi siten, että katuvesijohdon ja kanavan risteyskohdissa on jätettävä vähintään 30 cm:n väli vesijohdon yläpuolelle, anojan on korvattava puustolle mahdollisesti koituva vahinko kaupunginmetsänhoitajan arvion mukaan ja kunnostettava alue puistomaiseksi rakennustöiden jälkeen, ko. kanavan omistaja sitoutuu omalla kustannuksellaan korjauttamaan puistoalueella sijaitseville rakenteille mahdollisesti niiden alapuolella ja vieressä suoritettavien esikaupunkiratatunnelitöiden johdosta aiheutuvat vahingot, anoja suorittaa kaupungille 10 000 mk:n kertakaikkisen korvauksen (khn jsto 19. 6. 5 945 §).

Kaupunginhallitus päätti antaa suostumuksensa katuvesijohdon rakentamiseen Mäkipellontiehen Mäkipellonaukiolta korttelin n:o 29046 tontin n:o 7 kohdalle ja myöntää em. määrärahoistaan 300 000 mk mainitun vesijohdon putkiasennustöitä varten ja paitsi aikaisemmin mainittuja ehtoja lisäksi siten, että hakija teettää vesijohtoa varten tarvittavan kanavan omalla kustannuksellaan kertomusvuoden aikana ja että vesilaitos suorittaa kustannuksellaan katuvesijohdon asennustöyt (19. 12. 3 524 §).

Edelleen kaupunginhallitus päätti antaa suostumuksensa Rakuunantien vesijohdon jatkamiseen korttelin n:o 30059 tontille n:o 10 saakka ja myöntää em. käyttövaroistaan 480 000 mk ko. putkiasennustöitä varten. Samalla kaupunginhallitus päätti tavanomaisilla ehdoilla myöntää hakijalle luvan rakentaa viemäri Rakuunantiehen vesijohtotyön yhteydessä tonttinsa kohdalta Lokkalantien ja Rakuunantien risteykseen sekä luvan viemärin yhdistämiseen toistaiseksi sanotulla paikalla sijaitsevaan, tilapäisesti likavesiviemärinä käytettyyn sadevesiviemäriin. Lupa oli voimassa toistaiseksi, irtisanomisaika kuusi kuukautta (12. 12. 3 419 §).

Asunto Oy. Pohjoiskaari 37 -nimisen yhtiön anomuksesta kaupunginhallitus päätti antaa suostumuksensa Pohjoiskaaren vesijohdon jatkamiseen 60 m:n pituudelta Viirikujalta lähtien sillä edellytyksellä, että anoja suostuu tavanomaisiin ehtoihin. Kun kanavatyö on valmis ja lopputarkastuksessa hyväksytty, suorittaa vesilaitos osuutenaan

kanavakustannuksiin 335 000 mk yhtiön esittämää laskua vastaan. Vesijohtotyön rahoittamiseen myönnettiin 700 000 mk em. kaupunginhallituksen käyttövaroista (14. 2. 620 §).

Yleisjaosto päätti oikeuttaa perustettavan Kiinteistö Oy. Siilitie 11—13 -nimisen yhtiön rakentamaan korttelien n:o 43155 ja 43156 välille vesi- ja lämpöjohtokanavan Insi-nööritoimisto Leanderin piirustuksen n:o 261/3/VI-57 mukaan tavanomaisilla ehdoilla. Yhtiön kaupungille suoritettava korvaus määrättiin 20 000 mk:ksi (khn jsto 12. 12. 6 775 §).

Kiinteistö Oy. Dicos -nimiselle yhtiölle myönnettiin oikeus vesijohdon rakentamiseen Kuusisaaren kautta kulkevasta syöttöjohdosta lähtien Sylikujaan ko. yhtiön omistamalle tontille saakka aikaisemmin mainituilla ehdoilla. Ko. vesijohdon putkiasennustöitä varten myönnettiin 300 000 mk aikaisemmin mainituista määrärahoista. Samalla kaupunginhallitus päätti antaa hakijalle suostumuksensa jätevesien laskemiseen toistaiseksi tonttinsa kohdalla mereen seuraavilla ehdoilla:

hakijan tontille rakennetaan katurakennusosaston hyväksymä jäteveden pienoispuhdistuslaitos, joka on teholtaan vähintään 80 % BHK 5 vrk. Mikäli jäteveden laskemisesta mereen aiheutuu terveydellistä tai muuta haittaa, hakija suostuu viipymättä ryhtymään viranomaisten hyväksymiin toimenpiteisiin epäkohtien korjaamiseksi. Lupa on voimassa toistaiseksi, irtisanomaisaika kuusi kuukautta (3. 10. 2 677 §).

Kaupunginhallitus päätti kehottaa kiinteistölautakuntaa tekemään Selma Rundmanin kuolinpesän osakkaitten kanssa sopimuksen vesijohdon rakentamisesta kuolinpesän omistaman Malmin kylässä sijaitsevan Haga Gammelgård -nimisen tilan RN:o 2¹⁹⁹ alueelle seuraavilla ehdoilla:

1) kaupunki sitoutuu kunnostamaan maa-alueen entiselleen:

a) viemällä pelto- ja puutarha-alueella ruokamullan takaisin entiseen syvyyteen ja perkaamalla täytetyt ojat sekä

b) kylvämällä ne osat ruohokentistä, jotka on vahingoitettu ja istuttamalla uudelleen maasta kaivetut ja vahingoitetut hedelmäpuut ja koristepensaat sekä asettamalla portinpylväät maanomistajien osoittamalla tavalla.

Ellei aluetta kunnosteta entiselleen, sitoutuu kaupunki suorittamaan täyden korvauksen kaikista kuluista, jotka aiheutuvat maanomistajalle ko. syystä, maanomistajan vaatimuksen mukaan;

2) kaupunki sitoutuu suorittamaan työn sillä tavalla, että siitä aiheutuu mahdollisimman vähän vahinkoja alueella kasvaville puille. Jos tästä huolimatta kahden vuoden kuluessa työn valmistuttua todetaan, että puut ovat ilmeisesti kanavatöiden takia vakavasti vahingoittuneet, sitoutuu kaupunki korvaamaan puun arvon sellaisenaan. Puu jää mahdollisen hakkaamisen jälkeen maanomistajan omistukseen;

3) kaupunki sitoutuu suorittamaan sille, jolle maanomistaja on ko. peltoalueen vuokrannut, kohtuullisen korvauksen siitä vahingosta, joka aiheutuu myöhästyneestä kylvöstä, maan pienentyneestä kasvuvoimasta ym. Ko. vahingonkorvaus määrätään aikaisintaan kertomusvuoden sadonkorjuun aikana;

4) kaikkien vahingonkorvausmäärien tulee perustua maanomistajan ja vuokraajan tekemään kohtuulliseen arviointiin. Ellei kaupunki sitä hyväksyisi, määrätään vahingonkorvaus pakkolunastusteitse (14. 3. 894 §).

Kaupunginhallitus päätti anomuksesta antaa suostumuksensa vesijohdon rakentamiseen Pakilan Työkunnantiehen Kyläkunnantieltä lähtien n. 50 m:n pituudelta. Vesilaitoksen käytettäväksi myönnettiin tavanomaisista määrärahoista 220 000 mk vesijohdon putkikustannuksia varten ja muuten samoin ehdoin kuin edellä. Vielä oli anojien sekä rakennettavaan vesijohtoon mahdollisesti liittyvien tontinomistajien sitouduttava järjestämään likavesien poistaminen rakennusviraston hyväksymällä tavalla siten, ettei niistä aiheudu haittoja (8. 8. 2 170 §).

Maisteri Martti Kokon ym. anomuksesta kaupunginhallitus päätti antaa suostumuksensa katuvesijohdon rakentamiseen Viidenrajantien Papinmäentien ja Alkutien välille sillä ehdolla, että he suostuvat noudattamaan tavanomaisia ehtoja. Vesijohtotyön rahoittamista varten myönnettiin 550 000 mk em. määrärahoista (14. 2. 621 §).

Kaupunginhallitus päätti antaa suostumuksensa katuvesijohdon rakentamiseen Pakilan Osuuskunnantiehen tontille RN:o 4³⁶² saakka tavanomaisilla ehdoilla. Lisäksi oli anojan sekä muiden ko. katuvesijohtoon mahdollisesti liittyvien tontinomistajien hoidettava tonttiansa jätevesien poistaminen rakennusjärjestyksen 22 §:n mukaisesti tai muulla

tyydyttävällä tavalla. Katuvesijohdon putkituskustannuksia varten myönnettiin 400 000 mk ao. määrärahoista (6. 6. 1 735 §).

Kaupunginhallitus päätti antaa suostumuksensa katuvesijohdon rakentamiseen Päivänsalontiehen Lepolantielta alkaen Pakilan korttelissa n:o 97 olevan tilan RN:o 4⁴⁵³ kohdalle samoilla ehdoilla kuin edellä. Tavanomaisista määrärahoista myönnettiin 220 000 mk putkityökustannusten suorittamista varten (4. 9. 2 411 §).

Vielä kaupunginhallitus päätti antaa suostumuksensa n. 30 m:n pituisen haarajohdon rakentamiseen Konalantien vesijohdosta Rosas-nimisen tilan kohdalle paitsi edellä mainittuja ehtoja lisäksi sillä ehdolla, että anoja hankkii maanomistajilta luvan vesijohdon rakentamiseen. Putkitöitä varten myönnettiin ao. määrärahoista 250 000 mk (21. 3. 988 §).

Vahingonkorvaukset. Kaupunginhallituksen yleisistä käyttövaroista myönnettiin 750 000 mk vesijohtovuodosta Ebeneserkodin kiinteistössä Helsinginkatu 3—5 aiheutuneiden vaurioiden korjaamiseksi (11. 4. 1 190 §).

Avustukset. Vesilaitoksen 369 000 mk:n suuruinen lasku, joka käsitti 40 %:n alennuksen diakonissalaitoksen v. 1956 käyttämästä 50 000 m³:n suuruudesta vesimäärästä, saatiin maksaa terveydenhoidon pääluokan lukuun Avustukset merkityistä ao. määrärahoista (khn jsto 16. 1. 5 111 §).

K a a s u l a i t o s

Viranhaltijat. Kaasulaitoksen apul. joht. Gunnar Bergille päätettiin anomuksesta myöntää ero virastaan 1. 9. lukien (4. 7. 2 037 §), jonka jälkeen virka päätettiin julistaa haettavaksi, haku aika 30 päivää (4. 7. 2 038 §).

Mainittuun virkaan valittiin sittemmin dipl. ins., kauppat. maist. Torsti Simola tavanomaisilla ehdoilla. Sittemmin vaali vahvistettiin nimityksellä ja todettiin, että virkaan valittu oli ryhtynyt hoitamaan sitä 14. 10. alkaen (10. 10. 2 748 §, 17. 10. 2 815 §).

Kaupunginhallitus päätti oikeuttaa teollisuuslaitosten lautakunnan maksattamaan talojen Pääskylänkatu 15 ja Sörnäisten rantatie 22 isännöitsijälle, mikäli ko. tehtävään määrättäisiin kaasulaitoksen yli-insinööri, ko. tehtävien hoitamisesta 1 500 mk kuukaudessa 1. 2. alkaen (17. 1. 288 §).

Eräät kaasulaitoksen viranhaltijat oikeutettiin suorittamaan ylityötä 200 tunnin enimmäismäärän ylittäen (khn jsto 4. 7. 6 017 §).

Kaasulaitoksen koksiniemyyntiesimies Urho Inha oikeutettiin 15. 4. alkaen käyttämään omaa henkilöautoaan virka-ajoihin tavanomaisilla ehdoilla (11. 4. 1 180 §).

Eräät kaasulaitoksen virka-asunnot määrättiin teollisuuslaitosten lautakunnan esityksen mukaisesti (3. 1. 116 §, 7. 2. 533 §, 10. 10. 2 744 §).

Erään alueen siirtäminen kaasulaitoksen hallintoon. Kaasulaitokselle päätettiin luovuttaa teollisuuskorttelista n:o 252 yhteensä n. 73 925.2 m²:n suuruinen alue, joka tulee vastaamaan kortteliin suunniteltua tonttia n:o 2,

kaasulaitokselle tulevan alueen pääoma-arvoksi päätettiin merkitä 258.738 mmk, johon sisältyy kuntoonpanotöistä satamalaitokselle tuleva hyvitys 11.83 mmk 3 380 m²:n suuruuisella täytemaa-alueella (24. 1. 372 §).

Näyttelyhuoneisto. Kaupunginhallitus päätti kehottaa kiinteistölautakuntaa hankkia maan kaasulaitokselle keskikaupungilta n. 200—250 m²:n suuruisen näyteikkunoilla varustetun huoneiston, tällöin olisi harkittava voitaisiinko sanotut huonetilat luovuttaa Tennispalatsista (19. 9. 2 533 §).

Irtaimiston myynti. Kaasulaitoksen vanha v:n 1937 mallia oleva Chevrolet-merkkinen kuorma-auto ja v:n 1948 mallia oleva Austin-merkkinen kuorma-auto päätettiin myydä eniten tarjoavalle (khn jsto 6. 2. 5 233 §, 1. 8. 6 098 §).

Käyttöomaisuuden arvon korottaminen. Kaupunginhallitus päätti, että teollisuuslaitosten lautakunnan esitys v:n 1958 talousarviossa huomioon otettavasta pääomakustannusten noususta ei antanut aihetta muihin toimenpiteisiin kuin että kaasulaitoksen olisi vuositain lisättävä välilliset kustannukset uudishankintana käyttöomaisuuden arvoon vasta v:sta 1958 alkaen sekä että laitoksen työkonect ja laboratoriokojeet olisi kirjanpidossa liitettävä käyttöomaisuusryhmiin (26. 9. 2 566 §).

Kaasulaitoksen laajennustyöt ym. Kaupunginhallitus oikeutti kaasulaitoksen käyttämään eräitä tuloa tuottavien pääomamenojen pääluokkaan kuuluvia siirtomäärärahoja

kaasulaitoksen laajennustöihin, koneiden ja laitteiden sekä kaluston hankintaan ym. (31. 1. 463 §).

Em. pääluokan lukuun Kaasulaitos kuuluvista kaupunginhallituksen käyttövaroista myönnettiin 1.1 mmk kaasujohdon asentamista varten Vellamonkatuun (14. 3. 935 §).

Kaasun myynti. Kaasulaitos oikeutettiin tekemään viisi vuotta voimassa oleva kaasun myyntisopimus Asunto Oy. Malminkatu 22 -nimisen yhtiön kanssa 1. 5. — 30. 9. välisenä aikana toimitettavasta kaasusta hintaan 5 mk/m³ hinnan ollessa sidottuna koksin hintaan ja yhtiön maksaessa asennuskustannukset (2. 5. 1 387 §).

Hiilen myynti. Yleisjaosto päätti oikeuttaa kaasulaitoksen myymään Oy. J.W. Enqvist Ab:lle kokeilutarkoituksessa enintään 500 tonnia Petchora-hiiltä hintaan 7 500 mk tonnilta, punnittuna, vapaasti vaunussa Helsingissä (khn jsto 3. 4. 5 519 §).

Kahvitilaisuuden järjestäminen. Teollisuuslaitosten lautakunta oikeutettiin järjestämään kahvitilaisuus Sörnäisten korjauspajarakennuksessa. Tarkoitusta varten myönnettiin 50 000 mk tuloa tuottavien pääomamenojen pääluokan lukuun Kaasulaitos kuuluvista määrärahoista Rakennukset (khn jsto 12. 12. 6 772 §).

S ä h k ö l a i t o s

Päivystysjärjestelmän kehittäminen. Kaupunginhallitus päätti,

1) että sähkölaitoksen päivystävän mestarin tehtävät saadaan jakaa kahteen osaan siten, että laitoksella on samanaikaisesti kaksi päivystävää mestaria, toinen Kantakaukipunkia ja toinen Esikaupunkeja varten,

2) että asentajapäivystystä varten saadaan perustaa uusi Malmin—Tapanilan päivystyspiiri,

3) että työaikalaisten päivystävien mestareiden päivystysluokaksi määrätään 2b ja sen alaisuuteen kuulumattomien mestareiden päivystysluokaksi 3b,

4) että päivystävien insinöörien päivystysluokaksi määrätään 3c sekä

5) että edellisissä kohdissa mainitut muutokset saadaan panna täytäntöön 1. 4. alkaen.

Samalla kaupunginhallitus päätti, hyläten teollisuuslaitosten lautakunnan esityksen varastonhoitajapäivystyksen järjestämisestä, kehottaa lautakuntaa tekemään kaupunginhallitukselle esityksen päivystyksen yhdenmukaistamisesta vesi-, kaasu- ja sähkölaitoksissa (28. 3. 1 053 §).

Viranhaltijat. Sähköasent. Matti Löfmanille päätettiin ajalta 24. 7. — 13. 8. suorittaa normaalityötunneilta lasketun tuntipalkan mukainen palkka (8. 8. 2 166 §).

Eräät sähkölaitoksen viranhaltijat oikeutettiin kertomusvuoden aikana suorittamaan ylityötä enintään 100 tuntia (khn jsto 13. 11. 6 618 §).

Seuraavat sähkölaitoksen viranhaltijat oikeutettiin käyttämään omaa autoaan virkaajoihin tavanomaisilla ehdoilla: suunnitteluins. Veikko Ahonen 16. 7. lukien (4. 7. 2 039 §); työnjohtajat Aimo Arvila, Eino Jumppanen ja Pentti Sandén (23. 5. 1 582 §); kaapelimest. P. Kalenius 16. 1. alkaen (10. 1. 206 §); johtotarkast. K. Leivo (10. 10. 2 742 §); työsuunnittelutekn. Kalevi Tervo (19. 12. 3 520 §).

Eräät sähkölaitoksen virka-asuntojen järjestelyt suoritettiin teollisuuslaitosten lautakunnan esityksen mukaisesti (21. 3. 985, 986 §, 6. 6. 1 750 §, 4. 7. 2 040 §, 1. 8. 2 124 §, 31. 10. 2 922 §).

Kemi Oy:n koskiosuuksien ostaminen. Kaupunginhallitus päätti panna kaupunginvaltuuston 10. 4. (ks. s. 104) tekemän Kemijoen koskiosuuksien ostamista koskevan päätöksen heti täytäntöön mahdollisesta valituksesta huolimatta sekä samalla hyväksyä seuraavan kauppakirjan:

K a u p p a k i r j a

Tällä kauppakirjalla myy Kemi Oy. Helsingin kaupungille alempana mainittavin ehdoin alla yksilöidyt omistamansa osuudet erinäisiin koskitiloihin sekä omistamiensa tilojen vesiosuudet, vastaten yhteensä n. 27 400 keskivesikilowattia, neljäntoistatuhannen viidensadan (14 500) markan kauppahinnasta keskivesikilowatilta. Mydyt osuudet sijaitsevat: Taival- ja Osauskoskissa, Valajaskoskessa ja Sierilässä, Vanttaus- ja Pirttikoskissa, Juukoskessa, Ounasjoessa, Kemihaarassa, Kitisessä ja Luirossa, Meltausjoessa ja Raudanjoessa.

A. Kaupan kohteena ovat:

- 1) Tervolan kunnan Runkauksen kylässä Runkauksen Voima nimisestä 0.3396 mantaalisesta koskitilasta RN:o 65, 0.0134 manttaalin suuruinen osuus, vastaten n. 127 kW.
- 2) Tervolan kunnan Lapinniemen kylässä Lapinniemen Voima -nimisestä 0.1285 mantaalisesta koskitilasta RN:o 37, 0.0021 manttaalin suuruinen osuus, vastaten 322 kW.
- 3) Rovaniemen kunnan Ounasjoen kylässä Meltauksen Voima -niminen 0.0050 manttaalin tila RN:o 6⁴, vastaten n. 990 kW.
- 4) Rovaniemen kunnan Korkalon kylässä Valajaskoski-nimisestä 0.7771 manttaali-sesta koskitilasta RN:o 69, 0.4227 manttaalin suuruinen osuus, vastaten n. 13 988 kW.
- 5) Rovaniemen kunnan Rovaniemen kylässä Permantokoski-nimisestä 0.0908 mantaalisesta koskitilasta RN:o 73, 0.0013 manttaalin suuruinen osuus, vastaten n. 93 kW.
- 6) Rovaniemen kunnan Jaatilan kylässä Ruikanvirta-nimisestä 0.0522 mantaalisesta koskitilasta RN:o 15, 0.0011 manttaalin suuruinen osuus, vastaten n. 157 kW.
- 7) Kittilän kunnan Kaukolan kylässä Kaukosen Voima -nimisestä 0.1487 manttaali-sesta koskitilasta RN:o 52, 0.0162 manttaalin suuruinen osuus, vastaten n. 472 kW.
- 8) Kemijärven kunnan Juujärven kylässä Juukosken Voima -nimisestä 0.0114 mantaalisesta koskitilasta RN:o 20, 0.0015 suuruinen osuus, vastaten n. 1 833 kW.
- 9) Kemijärven kunnassa Luusuan kylässä Luusuan Voima -nimisestä 0.0428 mantaalisesta koskitilasta RN:o 54, 0.0028 suuruinen osuus, vastaten n. 1 995 kW.
- 10) Rovaniemen kunnan Korkalon kylän seuraavien tilojen osuudet Korkalon jako-kunnan yhteiseen vesialueeseen Kemi- ja Ounasjoissa: Hautapää RN:o 4¹, Ahvenkangas RN:o 5², Saariniemi RN:o 13¹⁷, Pöykkölä RN:o 13³⁶, Pikku-Korkalo II RN:o 17³¹, Ruoka-nen II RN:o 19⁴², Ruokanen II RN:o 19⁴⁴ sekä Rovaniemen kauppalan seuraavien tilojen osuudet Korkalon jakokunnan yhteiseen vesialueeseen Kemi- ja Ounasjoissa: Konttinen RN:o 17², Pikku-Korkalo I RN:o 17³⁰, Ruokanen I RN:o 19⁷³, Kemiruokanen RN:o 19⁷⁴, vastaten n. 1 174 kW.
- 11) Rovaniemen kunnan Rovaniemen kylässä sijaitsevan Hakokönkään tilan RN:o 37³ osuus Rovaniemen jakokunnan yhteiseen vesialueeseen Kemi-, Ounas- ja Raudan-joissa, vastaten n. 123 kW.
- 12) Rovaniemen kunnan Meltauksen kylässä sijaitsevan Meltaus-nimisen tilan RN:o 6⁵ vesiosuudet Ounas- ja Meltausjoissa, vastaten n. 1 353 kW.
- 13) Kemijärven kunnan Alakylässä, Isokylässä, Kostamon kylässä, Levärannan ky-lässä ja Tohmon kylässä sijaitsevien seuraavien tilojen osuudet Alakylän, Isokylän, Kosta-mon kylän, Levärannan kylän ja Tohmon kylän yhdistetyn jakokunnan yhteiseen vesi-alueeseen Kemijoessa: Rantatervola RN:o 28, Ylipöyliö RN:o 34, Bäckman RN:o 64, Siivola RN:o 80², Misikangas RN:o 159, Kemi-Ollila RN:o 8⁶, Kemilä RN:o 13, Tarvas RN:o 61², Kemilä I RN:o 75, Kansakoulu RN:o 97, Salmela RN:o 115, Kaisamatti RN:o 4, Kauppila RN:o 8, Mattila RN:o 10, Suorsa RN:o 18, vastaten n. 16 kW.
- 14) Kemijärven kunnan Ylikylän kylässä Piilola-nimisen tilan RN:o 86 osuus Yli-kylän jakokunnan yhteiseen vesialueeseen Kemijoessa, vastaten n. 6 kW.
- 15) Savukosken kunnan Savukosken kylän seuraavien tilojen osuudet kirkonkylän jakokunnan yhteiseen vesialueeseen Kemijoessa: Halonen RN:o 2¹⁴, Kemilä RN:o 3⁸, Niemelä RN:o 10⁴, vastaten n. 1 524 kW.
- 16) Savukosken kunnan Tanhuan kylässä seuraavien tilojen osuudet Tanhuan—Kiuru-järven jakokunnan yhteiseen vesialueeseen Luirojoessa: Uusikiuru RN:o 3², Tanhua RN:o 4, vastaten n. 35 kW.
- 17) Sodankylän kunnan Petkulan kylässä sijaitsevan Metsä-Laakso -nimisen tilan RN:o 5² osuus Petkulan jakokunnan yhteiseen vesialueeseen Kitisenjoessa, vastaten n. 280 kW.
- 18) Sodankylän kunnan Sattasen kylässä olevien seuraavien tilojen osuudet Sattasen jakokunnan Kitisenjoessa olevaan vesialueeseen sekä Kersilän, Sattasen ja Moskuvaaran kylien yhteiseen Kitisen jokivarressa olevaan myllytonttiin ja siihen liittyvään jakokun-nan vesialueeseen: Kuusivaara RN:o 1², Metsäerkkilä RN:o 2³, Tuormusojat RN:o 5⁸, Teukkola RN:o 19⁹, vastaten n. 135 kW.
- 19) Sodankylän kunnan Vaiskojärven kylän seuraavien tilojen osuudet Askan jako-kunnan yhteisiin vesialueisiin Kitisen- ja Raudanjoissa sekä Askan jakokunnan yhteiseen Kitisen jokivarressa olevaan myllytonttiin ja siihen liittyvään vesialueeseen: Metsämäkelä RN:o 2¹, Metsä-Syrjälä RN:o 3¹, Tapiola RN:o 4⁶, Näätälä RN:o 5³, Puistola RN:o 6⁵,

Mattila RN:o 7⁶, Mäntylä RN:o 8³, Orakoskenmaa RN:o 10¹, Koskimaa RN:o 11, Portti RN:o 13⁶, Metsätakalo RN:o 15², vastaten n. 1 812 kW.

20) Sodankylän kunnan kirkonkylän seuraavien tilojen osuudet kirkonkylän jakokunnan yhteiseen vesialueeseen Kitisenjoessa: Hannus RN:o 6⁸, Porvari RN:o 12²¹, vastaten n. 50 kW.

21) Pelkosenniemen kunnan Alaperän kylän seuraavien tilojen kaikki osuudet Suannon—Luirön—Pelkosenniemen jakokunnan yhteiseen vesialueeseen Kemi-, Kitisen ja Luironjoissa: Ninive RN:o 26⁷, Kemilä RN:o 30⁵, Alatalo RN:o 32¹⁰, Lentovaara RN:o 50¹, Petäjälahti RN:o 61³, Vuorela RN:o 66, Kuusela RN:o 67⁸, vastaten n. 915 kW.

Mikäli myyjä ei voi selvittää omistusoikeuttaan johonkin edellä lueteltuun, tämän kaupan kohteena olevaan tilaan, koskitilaan, koskitilaosuuteen tai vesialueosuuteen, vähenee kauppahinta vastaavasti edellä lueteltuja keskivesikilowattimääriä ja keskivesikilowattihintaa perusteena käyttäen.

B. Tämän kaupan voimaantulon ehtoina ovat, että Kemi Oy:n yhtiökokous kaupan hyväksyy, että Kemijoki Oy:n yhtiökokous siirtää Kemi Oy:lle Kemijoki Oy:n 15. 10. 1954 pidetyn perustavan yhtiökokouksen pöytäkirjan 9 §:n kohdalla myönnetyn apportteeraus oikeuden Helsingin kaupungille ja että Kemijoki Oy. vahvistaa kaupungille hyväksyvänsä kaupungin apporttina Kemijoki Oy:öön nyt kaupan kohteena olevista vesiosuuksista vähintään 25 000 kilowattia vastaavan määrän sekä että Helsingin kaupunginvaltuuston kauppaa koskeva päätös saa lainvoiman.

C. Kauppahinnan suorituksen suhteen on sovittu seuraavaa:

1) Kauppahinnasta maksetaan ensimmäinen, kahdeksankymmenen miljoonan (80 000 000) markan suuruinen erä yhden viikon kuluessa siitä lukien, kun Kemi Oy:n yhtiökokous on tämän kaupan hyväksynyt ja muut edellä B. kohdassa mainitut ehdot on täytetty.

2) Kauppahinnan toinen, sadanviidenkymmenen kahdeksan miljoonan (158 000 000) markan määräinen erä maksetaan edellyttäen että 1) kohdassa mainitut ehdot on täytetty v:n 1958 huhtikuun aikana.

3) Loppukauppahinta maksetaan, myöskin samoin edellytyksin, v:n 1959 huhtikuun aikana.

4) Kauppahinnan maksamatta olevalle osalle suoritetaan vuosina 1957—1959 kunkin vuoden huhtikuun 30 ja lokakuun 31 päivinä, ensimmäisen kerran lokakuun 31 päivänä 1957 korko, joka on puoli prosenttia alempi kuin liikepankkien kulloinkin soveltama ylin antolainauskorko.

5) Kauppahinnan osamaksut ja korot on sidottu Suomen Pankin 22. 3. 1957 noteeraamaan USA:n dollarin myyntikurssiin ja tarkistetaan ne kunkin maksupäivän kurssin mukaisesti, kuitenkin siten, etteivät maksettavat määrät saa alittaa kotimarkkinatavarain tukkuhintaindeksin mukaan korotettuja alkuperäisiä osamaksuja tai korkoja, jolloin korotuksen tulee olla yhtä monta prosenttia kuin mitä viimeksi julkaistu indeksi on noussut verrattuna perusindeksinä pidettävään lukuun 1881.

6) Mikäli kotimarkkinatavarain tukkuhintaindeksin laskeminen lopetetaan tai indeksiklausuulien soveltaminen lainsäädäntötoimenpitein kielletään, on ostajan ja myyjän keskenään neuvotellen pyrittävä yhden kuukauden kuluessa siitä lukien, kun edellä mainittu indeksin soveltaminen lakkaisi sopimaan uudesta, aikaisempaan tarkistusperusteeseen verrattuna mahdollisimman yhdenmukaisesta tarkistusperusteesta vielä maksamattoman kauppahinnan osan tarkistamiseksi. Jos uudesta tarkistusperusteesta ei sovita, on myyjä oikeutettu irtisanomaan vielä maksamattoman osan kauppahintaa maksettavaksi yhden kuukauden kuluessa edellä mainitun neuvotteluajan umpeen kuluttua, ellei toisin sovita.

D. Ostaja vastaa myydyistä omaisuudesta menevistä veroista ja maksuista, mikäli ne kohdistuvat kaupantekopäivän jälkeiseen aikaan.

E. Tämän kaupan kohteena olevat tilat tai osuudet on myyty rasitevapaina.

F. Tätä kauppaa ei seuraa irtaimistoa, eikä eri sopimusta sen myymisestä ole tämän kaupan yhteydessä tehty.

Tätä kauppakirjaa on tehty kolme yhtäpitävää kappaletta, yksi myyjälle, toinen ostajalle ja kolmas julkiselle kaupan vahvistajalle (11. 4. 1 192 §).

Ko. ostossa käytetylle asiantuntijalle varat. Lauri Pentille saatiin maksaa palkkio 100 000 mk sähkölaitoksen käyttövaroista (6. 6. 1 754 §).

Vielä kaupunginhallitus päätti puolestaan hyväksyä Kemijoki Oy:n ehdottaman

apportisopimusluonnoksen ja koskiosuuksiensa luovutuksen Kemijoki Oy:lle sekä samalla ilmoittaa yhtiölle, että Helsingin kaupunki on valmis allekirjoittamaan apporttisopimuksen sillä edellytyksellä, että kaupunki saa edustajansa hallintoneuvostoon ja sen johtokuntaan.

S o p i m u s

Helsingin kaupungista olevan Imatran Voima Osakeyhtiön, Helsingin kaupungin, Tampereen kaupungista olevan Tampereen Pellava- ja Rauta-Teollisuus Osakeyhtiön sekä Helsingin kaupungista olevan Koskirakennus Oy:n ilmoittettua Helsingin kaupungista olevalle Kemijoki Oy:lle haluavansa osallistua viimeksi mainitun yhtiön osakepääoman korotukseen, apportoimalla Imatran Voima Oy:n noin 32.5 MW:n Helsingin kaupunki noin 27.4 MW:n, Tampereen Pellava- ja Rauta-Teollisuus Osakeyhtiö noin 2.4 MW:n ja Koskirakennus Oy. noin 4 MW:n, eli edellä mainitut yhteensä noin 66.3 MW:n tehoa vastaavat Kemijoen vesistön koskiosuudet, ovat Kemijoki Oy. toiselta puolen ja Imatran Voima Osakeyhtiö, Helsingin kaupunki, Tampereen Pellava- ja Rauta-Teollisuus Osakeyhtiö sekä Koskirakennus Oy. toiselta puolen tehneet Kemijoki Oy:n osakepääoman korotamisesta seuraavan sopimuksen:

1) Kemijoki Oy:n osakepääoma, joka nykyisin on viisimiljardia (5 000 000 000) markkaa, korotetaan sadallaviidelläkymmenellämiljoonalla (150 000 000) markalla siten, että Imatran Voima Osakeyhtiö, Helsingin kaupunki, Tampereen Pellava- ja Rauta-Teollisuus Osakeyhtiö sekä Koskirakennus Oy. merkitsevät yhtiön osakkeita panemalla yhtiöön Kemijoen vesistössä välittömästi omistamiaan vesioikeuksia jäljempänä seuraavan v. 1957 päivätyn luettelon mukaan yhteensä 66 300 kW:n keskiveden tehoa vastaavan määrän ja on näiden vesioikeuksien arvoksi sovittu 2 000 markkaa keskiveden kilowatilta, eli yhteensä 132 600 000 markkaa. Nämä vesioikeudet ja niitä vastaavat osakkeet jakautuvat Imatran Voima Osakeyhtiön, Helsingin kaupungin, Tampereen Pellava- ja Rauta-Teollisuus Osakeyhtiön ja Koskirakennus Oy:n kesken seuraavasti:

Imatran Voima Osakeyhtiö 32 500 kW, vastaten mk 65 000 000: — ja 6 500 osaketta, Helsingin kaupunki 27 400 kW, vastaten mk 54 800 000: — ja 5 480 osaketta, Tampereen Pellava- ja Rauta-Teollisuus Osakeyhtiö 2 400 kW, vastaten mk 4 800 000: — ja 480 osaketta, Koskirakennus Oy. 4 000 kW, vastaten mk 8 000 000: — ja 800 osaketta, yhteensä 66 300 kW, mk 132 600 000: — ja 13 260 osaketta.

Jäännösosa osakepääoman korotuksesta tarjotaan osakkaille rahana merkittäväksi.

2) Kohdassa 1 selostetun osakepääoman korotuksen yhteydessä muutetaan Kemijoki Oy:n yhtiöjärjestyksen 2 ja 3 pykälät näin kuuluviksi:

2 §.

Yhtiön osakepääoma on viisimiljardiasataviisikymmentämiljoonaa (5 150 000 000) markkaa jaettuna viiteensataanviiteentoistatuhanteen (515 000) kymmenentuhannen (10 000) markan suuruiseen, nimetylle henkilölle asetettuun osakkeeseen. Osakepääomasta on viisimiljardia (5 000 000 000) markkaa täysin maksettu ja loppuosa sataviisikymmentämiljoonaa (150 000 000) markkaa maksetaan siten kuin 3 §:ssä on säädetty hallintoneuvoston määrääminä aikoina yhden (1) vuoden kuluessa tämän yhtiöjärjestyksen muutoksen vahvistamisesta.

Osakepääoman tultua täysin maksetuksi voidaan se yhtiöjärjestyksestä muuttamatta yhtiökokouksen päätöksellä korottaa yhdessä tai useammassa erässä enintään viiteentoistamiljardiin (15 000 000 000) markkaan antamalla yhteensä enintään miljoonaviisisataatuhatta (1 500 000) kappaletta kymmenentuhannen (10 000) markan suuruisia, nimetylle henkilölle asetettua osaketta. Mikäli osakepääomaa on päätetty korottaa, on korotettu osakepääoma maksettava hallintoneuvoston määrääminä aikoina ja sen päättämissä erissä yhden vuoden kuluessa siitä päivästä, jona päätös korottamisesta tehtiin.

3 §.

Osakkaat ovat panneet yhtiöön ottamiaan osakkeita vastaan 15. 10. 1954 pidetyssä perustavassa yhtiökokouksessa, 29. 2. 1956 pidetyssä ylimääräisessä yhtiökokouksessa sekä 26. 4. 1957 pidetyssä varsinaisessa yhtiökokouksessa tarkastettujen ja hyväksyt-

tyjen, 15. 10. 1954, 28. 2. 1956 ja 26. 4. 1957 päivättyjen luetteloiden mukaan yhteensä 463 480 kW:n keskiveden tehoa vastaavan määrän ja on näiden vesioikeuksien yhteiseksi arvoksi vahvistettu yhdeksänsataakaksikymmentä kuusimiljoonaayhdeksänsataakuusikymmentätuhatta (926 960 000) markkaa. Nämä vesioikeudet ja niitä vastaavat osakkeet jakaantuvat osakkaiden kesken seuraavasti:

Suomen valtio 198 580 kW, vastaten mk 397 160 000: — ja 39 716 osaketta, Imatran Voima Osakeyhtiö 205 239 kW, vastaten mk 410 480 000: — ja 41 048 osaketta, Veitsiluoto Osakeyhtiö 8 161 kW, vastaten mk 16 320 000: — ja 1 632 osaketta, Yhtyneet Paperitehtaat Osakeyhtiö 51 500 kW, vastaten mk 103 000 000: — ja 10 300 osaketta, yhteensä 463 480 kW, mk 926 960 000: — ja 92 696 osaketta.

Loppuosan täysin maksetusta osakepääomasta, eli neljämiljardiaseitsemänkymmentäkolmemiljoonaaneljäkymmentätuhatta (4 073 040 000) markkaa ovat osakkaat maksaneet rahana.

Joulukuussa 1957 tapahtunut osakepääoman korotus suoritetaan siten, että Imatran Voima Osakeyhtiö maksaa merkitsemistään osakkeista rahana 17 400 000 markkaa.

Merkitsemiensä osakkeiden loppuerän suorituksena panevat Imatran Voima Osakeyhtiö, Helsingin kaupunki, Tampereen Pellava- ja Rauta-Teollisuus Osakeyhtiö sekä Koskirakennus Oy. yhtiön yhtiösopimukseen liitetyn, 1957 päivätyn luettelon mukaan yhteensä 66 300 kW:n keskiveden tehoa vastaavan määrän vesioikeuksia ja on näiden vesioikeuksien yhteiseksi arvoksi sovittu satakolmekymmentäkaksimiljoonaakuusisataatuhatta (132 600 000) markkaa. Nämä vesioikeudet ja niitä vastaavat osakkeet jakautuvat Imatran Voima Osakeyhtiön, Helsingin kaupungin, Tampereen Pellava- ja Rauta-Teollisuus Osakeyhtiön sekä Koskirakennus Oy:n kesken seuraavasti:

Imatran Voima Osakeyhtiö 32 500 kW, vastaten mk 65 000 000: — ja 6 500 osaketta, Helsingin kaupunki 27 400 kW, vastaten mk 54 800 000: — ja 5 480 osaketta, Tampereen Pellava- ja Rauta-Teollisuus Osakeyhtiö 2 400 kW, vastaten mk 4 800 000: — ja 480 osaketta, Koskirakennus Oy. 4 000 kW, vastaten mk 8 000 000: — ja 800 osaketta, yhteensä 66 300 kW, mk 132 600 000: — ja 13 260 osaketta.

Edellisessä momentissa mainitun osakepääoman korotuksen toteuttamisen jälkeen jakaantuivat yhtiöön pannut vesi-oikeudet ja niitä vastaan annetut osakkeet seuraavasti:

Suomen Valtio 198 580 kW, vastaten mk 397 160 000: — ja 39 716 osaketta, Imatran Voima Osakeyhtiö 237 739 kW, vastaten mk 475 480 000: — ja 47 548 osaketta, Veitsiluoto Osakeyhtiö 8 161 kW, vastaten mk 16 320 000: — ja 1 632 osaketta, Yhtyneet Paperitehtaat Osakeyhtiö 51 500 kW, vastaten mk 103 000 000: — ja 10 300 osaketta, Helsingin kaupunki 27 400 kW, vastaten mk 54 800 000: — ja 5 480 osaketta, Tampereen Pellava- ja Rauta-Teollisuus Osakeyhtiö 2 400 kW, vastaten mk 4 800 000: — ja 480 osaketta, Koskirakennus Oy. 4 000 kW, vastaten mk 8 000 000: — ja 800 osaketta, yhteensä 529 780 kW, mk 1 059 560 000: — ja 105 956 osaketta.

3) Edellä selostetun osakepääoman korotukseen osallistuvat Imatran Voima Osakeyhtiö, Helsingin kaupunki, Tampereen Pellava- ja Rauta-Teollisuus Osakeyhtiö ja Koskirakennus Oy. sitoutuvat luovuttamaan oheisessa liitteessä mainitut vesioikeudet Kemijoki Oy:lle heti, kun 2-kohdassa mainitulle yhtiöjärjestyksen muutokselle on saatu Kauppa- ja teollisuusministeriön vahvistus ja viimeistään tammikuun 31 päivään 1958 mennessä.

4) Edellä mainittujen osakepääoman korotusten tapahduttua hyväksytään tulevilla osakepääoman korotuksissa yhtiöön sen osakkeita vastaan pantavaksi omaisuudeksi ainoastaan Kemijärvestä alkavan Kemijoen pääuoman ja Ounasjoen vesioikeuksia, jotka arvostetaan enintään samojen perusteiden mukaan kuin yhtiötä perustettaessa yhtiöön pannut vastaavien jokien vesivoimat.

5) Yhtiön nykyiset osakkaat ovat tämän sopimuksen nojalla myöhemmin lisäksi oikeutetut panemaan Kemijoki Oy:öön sen osakkeita vastaan tämän sopimuksen 4. kohdassa mainituissa joissa omistamansa vesioikeudet. Tätä oikeutta ei ole tämän sopimuksen perusteella tulevilla uusilla osakkailla.

6) Mikäli sopimuksen mukainen osakkeita vastaan luovutettava omaisuus ei ole lainhuudatettu merkitsijän nimiin, vastaa merkitsijä niiden Kemijoki Oy:n nimiin lainhuudattamisesta aiheutuvista leimavero- ym. kuluista.

Kemijoki Oy:n yhtiöjärjestyksen muutokseen liittyvä luettelo niistä vesialueista ja koskitiloista tai niiden osuuksista, jotka Helsingin kaupunki Kemijoki Oy:n osakepää-

oman korotuksen yhteydessä panee yhtiöön ja joiden arvoksi on sovittu 2 000 markkaa keskiveden kilowatilta.

Helsingin kaupunki 5 480 osaketta vastaan omistamansa seuraavat vesioikeudet:

	Keskiveden kW
I Kemijoessa ja sen sivujoissa:	
1) Savukosken kunnan Savukosken kylässä Savukosken jakokunnan, manttaaliluvultaan 2.0307, yhteisestä vesialueesta 0.7928 manttaalin veroisen osuuden, vastaten.....	1 524
2) Saman kunnan Isokylän, Alakylän, Tohmon, Kostamon ja Levärannan kylien yhdistetyn jakokunnan, manttaaliluvultaan 36.7760, yhteisestä vesialueesta 1.6968 manttaalin veroisen osuuden, vastaten.....	16
3) Kemijärven kunnan Ylikylän jakokunnan, manttaaliluvultaan 11.4160, yhteisestä vesialueesta 0.0934 manttaalin veroisen osuuden, vastaten	6
4) Saman kunnan Luusuan kylässä Luusuan Voima -nimisestä 0.0428 manttaalilukuisesta koskitilasta RN:o 54 0.0028 manttaalin veroisen osuuden, vastaten.....	1 995
5) Saman kunnan Juujärven kylässä Juukosken Voima -nimisestä 0.0114 manttaalilukuisesta koskitilasta RN:o 20 0.0015 manttaalin veroisen osuuden, vastaten.....	1 833
6) Rovaniemen maalaiskunnan Korkalon kylässä Valajaskoski- nimisestä 0.7771 manttaalilukuisesta koskitilasta RN:o 69 0.42227 manttaalin veroisen osuuden, vastaten	13 988
7) Saman kunnan Jaatilan kylässä Ruikanvirta-nimisestä 0.0522 manttaalilukuisesta koskitilasta RN:o 15 0.0011 manttaalin veroisen osuuden, vastaten	157
8) Tervolan kunnan Runkauskylässä Runkauksen Voima -nimisestä 0.3396 manttaalilukuisesta koskitilasta RN:o 65 0.0134 manttaalin veroisen osuuden, vastaten.....	127
9) Saman kunnan Lapinniemen kylässä Lapinniemen Voima -nimisestä 0.1285 manttaalilukuisesta koskitilasta RN:o 37 0.0021 manttaalin veroisen osuuden, vastaten.....	322
II Ounasjoessa:	
10) Kittilän kunnan Kaukosen kylässä Kaukosen Voima -nimisestä 0.1487 manttaalilukuisesta koskitilasta RN:o 52 0.0162 manttaalin veroisen osuuden, vastaten	472
11) Rovaniemen kunnan Ounasjoen kylässä Meltauksen Voima -nimisen tilan RN:o 64 kokonaisuudessaan, vastaten	990
III Meltausjoessa:	
12) Rovaniemen kunnan Ounasjoen kylässä Meltaus-nimisen tilan RN:o 65 Meltausjoessa olevan vesialueen kokonaisuudessaan, vastaten	1 353
IV Raudanjoessa ja sen sivujoissa:	
13) Rovaniemen kunnan Rovaniemen kylässä Permantokoski-nimisestä 0.0908 manttaalilukuisesta koskitilasta RN:o 73 0.0013 manttaalin veroisen osuuden, vastaten.....	93
V Kitisessä ja sen sivujoissa:	
14) Sodankylän kunnan Petkulan kylässä Petkulan jakokunnan, manttaaliluvultaan 1.1600, yhteisestä vesialueesta 0.1400 manttaalin veroisen osuuden, vastaten.....	280
15) Saman kunnan Sattasen kylässä Sattasen jakokunnan, manttaaliluvultaan 3.1650, yhteisestä vesialueesta 0.3181 manttaalin veroisen osuuden, vastaten	115
16) Saman kunnan Kersilön, Sattasen ja Moskuvaaran jakokuntien, yhteiseltä manttaaliltaan 5.2600, yhteisestä myllytontista sekä siihen kuuluvasta vesialueesta 0.3181 manttaalin veroisen osuuden, vastaten	20
17) Saman kunnan Kirkonkylän jakokunnan, manttaaliluvultaan 3.8907, yhteisestä vesialueesta 0.2088 manttaalin veroisen osuuden, vastaten	50
18) Saman kunnan Vaiskojarven kylässä 1.9850 manttaalisesta Askan jakokunnasta ja jakokunnan yhteisestä myllytontista sekä siihen kuuluvasta vesialueesta 0.9535 manttaalin veroisen osuuden, vastaten	1 812

Keskiveden
kW

VI Luirojoessa ja sen sivujoissa:	
19) Savukosken kunnan Tanhuan kylässä Tanhuan-Kiurujärven jakokunnan, manttaaliluvultaan 0.5000, yhteisestä vesialueesta 0.2917 manttaalin veroisen osuuden, vastaten	35
VII Kitisessä, Luiro- ja Kemijoessa:	
20) Pelkosenniemen kunnan Alaperän kylässä Suannon, Luiron ja Pelkosenniemen yhdistetyn jakokunnan, manttaaliluvultaan 14.0398 yhteisestä vesialueesta 0.7326 manttaalin veroisen osuuden, vastaten	915
VIII Kemi-, Ounas- ja Raudanjoessa:	
21) Rovaniemen kunnan Rovaniemen jakokunnan, manttaaliluvultaan 9.0313, yhteisestä vesialueesta 0.1250 manttaalin veroisen osuuden, vastaten	123
IX Kemi- ja Ounasjoessa:	
22) Rovaniemen kunnan Korkalon jakokunnan, manttaaliluvultaan 15.5417, yhteisestä vesialueesta 1.0236 manttaalin veroisen osuuden, vastaten	1 174
Yhteensä	27 400

(12. 12. 3 431 §).

Sähkön myyntitariffit. Merkittiin tiedoksi sosiaaliministeriön hintaosaston ilmoitus sähkön myyntitariffin korottamista koskevan hakemuksen hylkäämisestä (28. 3. 1 054 §).

Kaupunginhallitus päätti oikeuttaa sähkölaitoksen soveltamaan sähkön myynnissä laajennettua avoaikaa laitoksen talouden ja energiatilanteen sitä puoltaessa (24.10. 2 873 §).

Eräiden alueiden luovuttaminen sähkölaitoksen hallintoon. Kaupunginhallitus päätti,

1) että sähkölaitokselle luovutetaan teollisuuskorttelista n:o 252 yhteensä 28 489.4 m²:n suuruinen lisäalue siten, että laitoksen alue tulee vastaamaan suunniteltua 48 546.9 m²:n suuruista tonttia n:o 3 sanotussa korttelissa,

2) että sanotun lisäalueen pääoma-arvoksi merkitään 99.713 mmk, johon sisältyy satamalaitokselle tuleva 38.85 mmk:n hyvitys kuntoonpanotöistä 11 100 m²:n suuruisella täytemaa-alueella,

3) että sähkölaitoksen tulee erikseen korvata satamalaitokselle jäähdytysvesijohdon pääomakustannukset 20.5 mmk,

4) että kiinteistölautakunnan hallintoon palautetaan sähkölaitokselle 9. 7. 1953 (ks. s. 226) luovutetusta alueesta Sörnäisten rantatien katumaaksi tuleva 1 986 m²:n suuruinen alue, joka 1. 1. 1958 lukien toistaiseksi luovutetaan sähkölaitoksen käyttöön 198 600 mk:n suuruudesta tilitysvuokrasta vuodessa sekä

5) että em. järjestely määrätään tapahtuvaksi 31. 12. (24. 1. 372 §).

Edelleen päätettiin sähkölaitoksen pääomaan ja hallintoon siirtää 46.4 mmk:n arvoisen satamalaitoksen satamarakennusosaston 20. 5. päivätyn karttapiirroksen mukaisesti muodostettava 36 118 m²:n suuruinen Hanasaaren voimalaitostontti 31. 12. lukien. Samalla päätettiin muuttaa v. 1956 (ks. s. 291) tehtyä päätöstä, joka koski ko. voimalaitostontin mahdollisia laajennuksia varten tarvittavia lisäalueita (12. 9. 2 454 §).

Herttoniemen teollisuuskorttelista n:o 43075 päätettiin n. 11 650 m²:n suuruinen alue siirtää 1. 6. lukien sähkölaitoksen hallintoon 23.3 mmk:n pääoma-arvoisena (23. 5. 1 587 §).

Samaten päätettiin Pitäjänmäen teollisuusalueen korttelin TK 46032 tontti n:o 4 siirtää teollisuuslaitosten lautakunnan hallintoon 31. 12. lukien sähkölaitoksen 110/20 kV muuntoasemaa varten 37.35 mmk:n suuruudesta kirjanpidollisesta luovutushinnasta (20. 6. 1 898 §).

Normaalihiilivaraston suuruus. Muuttaen v. 1955 (ks. s. 275) tekemäänsä päätöstä kaupunginhallitus päätti määrätä sähkölaitoksen normaalihiilivaraston suuruudeksi 150 000 tonnia ja sen hinnaksi 2 800 mk/tn. Muutos saatiin ottaa huomioon jo sähkölaitoksen v:n 1956 tilinpäätöksessä (10. 1. 202 §).

Sähkön myynti Turun kaupungin teknillisille laitoksille. Sähkölaitos oikeutettiin myymään Turun kaupungin teknillisille laitoksille 4 000 kW sähkötehoa hintaan, joka on noin 3 850 mk/vkW tehomaksuna ja noin 4: 85 mk/kWh energiamaksuna, tehomaksun ollessa sidottuna Imatran Voima Oy:n sähkönmyynnin hintakertoiheen ja energiamaksun taasen kivihien hintaan, minkä lisäksi ostajan tulee huolehtia omalla kustannuksellaan sähkön

siirtämisestä Helsingistä Turkuun. Päätös alistettiin kaupunginvaltuuston hyväksyttäväksi (28. 11. 3 250 §, ks. s. 104).

Siirtomäärärahojen käyttäminen. Kaupunginhallitus päätti oikeuttaa sähkölaitoksen käyttämään tuloa tuottavien pääomamenojen pääluokkaan sähkölaitoksen lukuun merkittyjä eräitä siirtomäärärahoja (31. 1. 464 §).

Suvilahden voimalaitos. Tuloa tuottavien pääomamenojen pääluokan lukuun Sähkölaitos kuuluvista kaupunginhallituksen käyttövaroista myönnettiin 4.845 mmk kaasupolttimoiden sekä varo- ja painelaitteiden hankkimista ja asentamista varten Suvilahden voimalaitokselle (29. 8. 2 342 §).

Hanasaaren höyryvoimalaitos. Kaupunginhallitus päätti hyväksyä talorakennusosaston 30. 9. päivätyt ko. voimalaitoksen pääpiirustukset (17. 10. 2 812 §).

Salmisaaren voimalaitoksen tontille sijoitettavan pylväsvaraston aitaamista varten myönnettiin 400 000 mk sähkölaitoksen tarverahoista (khn jsto 31. 5. 5 814 §).

Tuloa tuottavien pääomamenojen pääluokan lukuun Sähkölaitos kuuluvista käyttövaroistaan kaupunginhallitus myönsi 1,8 mmk Salmisaaren voimalaitoksen laituriin kiinnitettävien laivojen kiinnitysmahdollisuuksien parantamista varten (22. 8. 2 249 §).

Vallilan kytkinlaitos. Kaupunginhallitus päätti hyväksyä arkkitehtitoimisto Hytönen & Luukkosen laatimat sähkölaitoksen Vallilan kytkinlaitoksen pääpiirustukset (31. 5. 1 675 §).

Pitäjänmäen muuntoasema. Teollisuuslaitosten lautakunnalle päätettiin antaa lupa tilapäisen kuljetustien tasoittamiseen Vihdintieltä sähkölaitoksen Pitäjänmäen muuntoaseman tontille piirustuksen n:o 10566 osoittamaan paikkaan, siinä tapauksessa, että asemakaavan mukaan sanotulle tontille johtava Sähkötie ei valmistuisi ennen muuntajien kuljetusta tai että kuljetus Sähkötieltä muuntoaseman rakennukselle tuottaisi taloudellisia tai teknillisiä vaikeuksia. Mikäli mainittu tilapäinen kuljetustie rakennettaisiin, olisi sen käyttämisen ajaksi järjestettävä Vihdintielle varoitusmerkit tai vartionti ja olisi tieyhteys kuljetuksen jälkeen heti suljettava (1. 8. 2 118 §).

Sähkölaitoksen tarpeita varten hankitun Tyynelä-nimisen tilan RN:o 3⁴³⁵, Pakilan kylässä, rakennuksissa suoritettavia muutos- ja viimeistelytyöitä varten myönnettiin 1,8 mmk tuloa tuottavien pääomamenojen pääluokan lukuun Sähkölaitos kuuluvista kaupunginhallituksen käyttövaroista sekä 800 000 mk autotalli- ja varastorakennuksen pystyttämistä varten tilan alueelle ja 1,3 mmk likaveden puhdistamon ja viemärin rakentamista varten tilalle (31. 1. 467 §, 6. 6. 1 743 §).

Valaistusta koskevat asiat. Valaistuksen uudelleen järjestämistä varten Itämeren-, Mechelinin- ja Ruoholahdenkadun risteyksessä myönnettiin 900 000 mk em. määrärahoista (31. 5. 1 637 §).

Teollisuuslaitosten lautakuntaa kehoitettiin suorittamaan Kymintieltä ja Intiankadulta Kumpulan uimalaan johtavien teiden valaistustyöt em. pääluokkaan ja lukuun kuuluvista määrärahoista 110 kV asemat (14. 3. 904 §).

Yleisten töiden pääluokkaan kuuluvista kaupunginhallituksen käyttövaroista myönnettiin 500 000 mk heijastinvalaistuksen järjestämistä varten Kolmikulman puistoon (3. 1. 113 §) ja 525 000 mk Maunulan kansakoulun ja kirjaston tiealueen valaistussuunnitelman toteuttamista varten sähkölaitoksen 17. 6. päivätyn piirustuksen mukaisesti (4. 7. 2 022 §).

Teollisuuslaitosten lautakuntaa kehoitettiin ryhtymään neuvotteluihin Valmet Oy:n kanssa yhtiön jakelualueella olevien yleisten teiden ja laiturien ulkovalaistuksen hoitamisesta kaupungin toimeksiannosta lautakunnan esittämien suuntaviivojen mukaisesti sekä ilmoittamaan neuvottelujen tulokset aikanaan kaupunginhallitukselle (21. 2. 641 §).

Samaten olisi satamalautakunnan yhdessä sähkölaitoksen kanssa laadittava ehdotus kiinteän valaistuksen järjestämiseksi Kaivopuiston rannasta Suomenlinnaan johtavalle talvitiele (21. 2. 641 §).

Kaukolämmitys. Kaupunginhallitus päätti, että sähkölaitoksen kaukolämmityshöyryjohto saadaan rakentaa Sörnäisten rantatien poikki ilmajohtona sähkölaitoksen piirustuksista n:o 11127 ja 11128 ilmenevällä tavalla, kuitenkin siten, että se kulkisi kadun poikki n. 15—18 m sähkölaitoksen esittämää suuntaa etelämpänä sekä että johdon alaisen korkeuden tulisi Sörnäisten rantatien ajoteiden ja raiteiden kohdalla olla vähintään 1 m enemmän kuin rautatien aukean tilan vaatima korkeus (31. 10. 2 925 §).

Valaistuspylväiden käyttäminen mainostarkoituksiin. Kaupunginhallitus päätti mää-

rätä, että sähkölaitoksen valaistuspylväiden mainostulot kuuluvat sähkölaitokselle ja kehottaa kiinteistölautakuntaa siirtämään Oy. Ulkomainos Ab:n kertomusvuonna sopimuksen perusteella kiinteistöjen osaston ao. tilille suorittamat mainospaikkakorvaukset sähkölaitoksen ao. tilille. Päätös ei koskenut v:n 1956 vastaavia tuloja (2. 5. 1 357 §).

Erään saatavan poistaminen tileistä. Sähkölaitos oikeutettiin poistamaan satamalaitoksen laskusta m/s Siljan sähkönkulutuksesta aiheutunut 501 358 mk:n suuruinen erä sekä omasta tilinpidostaan samansuuruinen saatava, josta kuitenkin oli vähennettävä Suomen Moottorilaiva Oy:n asettamasta vakuudesta 49 150 mk:n suuruinen erä. Lisäksi kaupunginhallitus päätti kehottaa asiameistoimistoa tutkimaan, olisiko asiassa valvottava kaupungin etuja (7. 11. 2 996 §).

Irtaimiston hankinta ja myynti. Satamalaitosta kehoitettiin luovuttamaan sähkölaitokselle henkilöauto AS-900, sillä ehdolla, että laitos suorittaa autosta rakennusviraston hankintaosaston harkitseman kohtuullisen korvauksen satamalaitokselle ja merkitsee sen irtaimistoluetteloonsa (khn jsto 20. 3. 5 430 §, 10. 4. 5 550 §).

Suomenkielisten kansakoulujen taloudenhoitajaa kehoitettiin luovuttamaan sähkölaitokselle talosta Näyttelijäntie 2 vuokratusta huoneistosta poistetut pallovalaisimet 9 210 mk:n hinnasta (khn jsto 3. 4. 5 514 §).

Yleisjaosto päätti oikeuttaa teollisuuslaitosten lautakunnan myymään Kasarmitorin aseman 1 500 kW tahtimoottorigeneraattorin (khn jsto 24. 4. 5 602 §); Sörnäisten vanhalla hiililaiturilla käytännössä olleet Crichton-Vulcan- ja Demag-nosturit (khn jsto 2. 5. 5 642 §); Suvilahden voimalaitoksen kattilat n:o 7, 8 ja 10 (khn jsto 2. 5. 5 643 §); muuntamot: Pohjolankatu 45:ssä oleva 5 kV 2-puolinen muurattu muuntamo n:o 324, Katajanokanlaiturin 5 kV 1-puolinen muurattu muuntamo n:o 1; Haagan Malminpellon 5 kV 1-puolinen muurattu muuntamo n:o 116; Haagan Kaivoaukean samanlainen muuntamo n:o 222 ja Haagan Steniuksentie 22:ssa oleva 5 kV 1-puolinen muurattu muuntamo n:o 223 (khn jsto 4. 7. 6 021 §); Itämerenkadulla olevan varastoalueen aitaus ja avokatos Oy. Mercantile Ab:lle 400 000 mk:n hinnasta (khn jsto 8. 5. 5 685 §); Austin-merkinen henkilöauto AE-329, Chevrolet AK-137, Ford AA-854 ja AD-179 merkkiset kuorma-autot. Mainittu irtaimisto saatiin myydä sanomalehti-ilmoitusten perusteella eniten tarjoavalle (khn jsto 12. 12. 6 780 §).

Arabian Pienteollisuustalo Oy:lle päätettiin myydä Hämeentie 155:ssä sijaitseva muuntamon kojeisto 507 800 mk:n kauppahinnasta, sillä ehdolla että yhtiön kanssa solmittu muuntamoa koskeva vuokrasopimus samalla katsottaisiin päättyneeksi (khn jsto 4. 7. 6 020 §).

Vahingonkorvaukset. Kaupunginhallituksen yleisistä käyttövaroista myönnettiin 2 890 mk sähkölaitoksen viranhaltijalle korvauksena työssä rikkoutuneista silmälasista (khn jsto 27. 12. 6 863 §).

Perheenympäristön vietto Salmisaaren voimalaitoksella. Salmisaaren voimalaitoksen työntekijäin perheenjäsenille järjestetyn tutustumistilaisuuden yhteydessä päätettiin järjestää kahvitilaisuus, jonka kustannukset 30 000 mk saatiin suorittaa sähkölaitoksen käyttövaroista (khn jsto 8. 5. 5 680 §).

15. Muut asiat

Itsenäisyyspäivän juhlavalaistus. Kaupunginhallitus päätti kehottaa rakennusvirastoa koristamaan Suurkirkon terrassin ja Senaatintorin tervapadoin ja havupylväin 6. 12. järjestettävää kansalaisjuhlaa varten sekä niinkään toimitamaan Suurkirkon portaille puhujakorokkeen ja valonheittimet puhujaa ja kuoronjohtajaa varten sekä

kehottaa rakennusvirastoa korvauksetta luovuttamaan Helsingin yliopiston ylioppilaskunnan käyttöön 40 kannettavaa Suomen lippua tankoineen ja

oikeuttaa yleisjaoston hyväksymään järjestelyistä aiheutuvat kustannukset (4. 12. 3 288 §).

Uudenvuoden vastaanotto. Helsinki-Seuralle päätettiin korvata uudenvuoden vastaanoton järjestämisestä aiheutuneet kulut yhteensä 110 000 mk, jotka suoritettiin v:n 1956 talousarvioon kuuluvista kaupunginhallituksen yleisistä käyttövaroista (khn jsto 16. 1. 5 086 §).

Kaupungin vaakunan käyttö. Hankintatoimistoa kehoitettiin valvomaan, että kaupun-